

◆巴塞隆納奧運金牌得主雷諾茲，九日高舉奧奧聖火跑過喬治亞州沙瓦納的佛賽斯公園。

聖火行船入境

喬治亞州 榮耀的一天

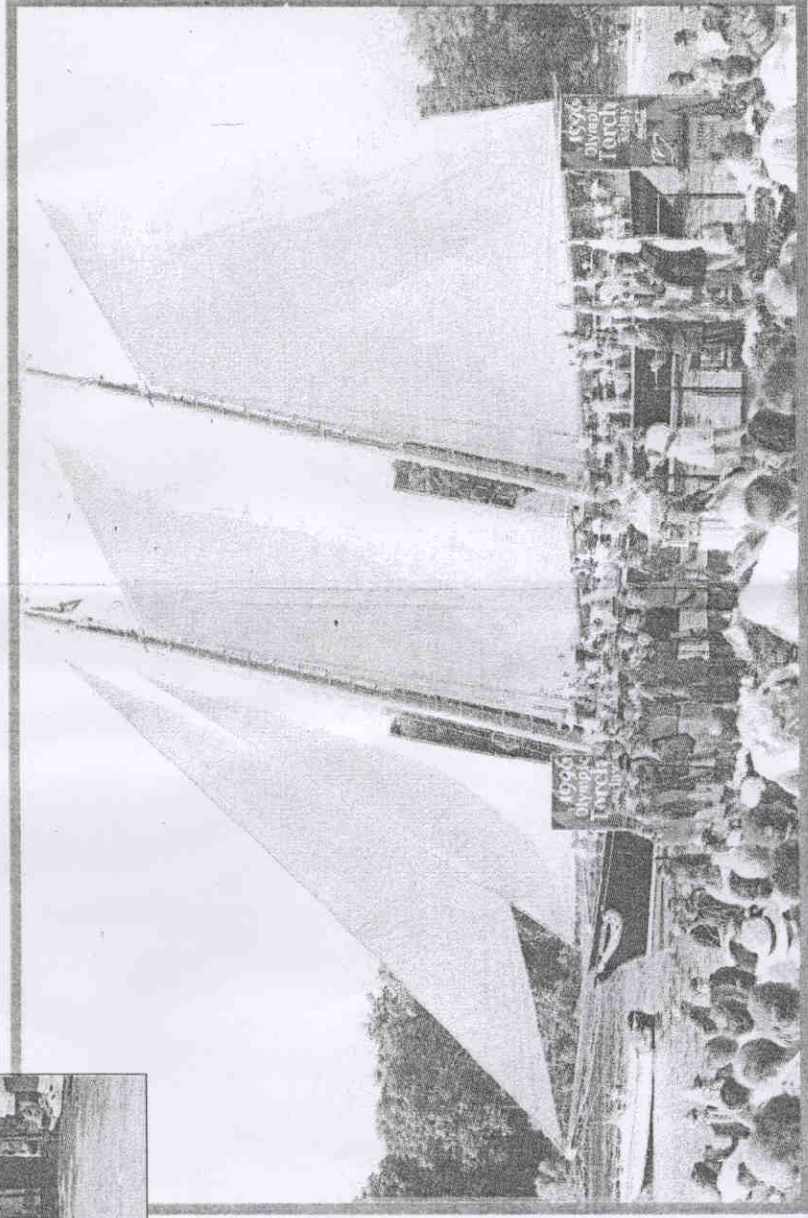
【本報綜合九日外電報導】奧運倒數只剩十天，聖火終於乘船進入喬治亞州境，抵達奧運帆船賽的比賽場地——喬治亞州沙瓦

納市，由帆船賽冠軍選手傳遞上岸。奧運委會主席裘恩特別搭機由亞特蘭大前來主持歡迎典禮，他表示這是全喬治亞州皆感榮耀的一天。

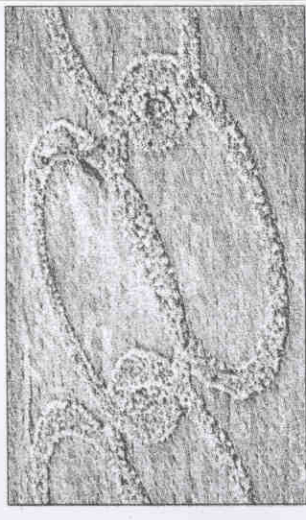
聖火由佛羅里達乘船抵達，由九二年巴塞隆納帆船金牌選手雷諾茲傳遞上岸。在聖火十九日抵達亞特蘭大參加奧運開幕式之前，還有兩千八百八十公里的路要走，將在喬治亞州以倒S形繞行傳遞。

聖火在兒童合唱的「夢想的力量」歌聲中，穿過狹窄的街道，由慈善機構的女性負責人布蘭農負責傳遞喬治亞州境內的第一棒。

聖火三個月前在希臘點燃，送往洛杉磯展開美國境內的傳遞工作以來，已經繞行四十二州，旅行了兩萬四千里。



◆「美國號」帆船九日將奧運聖火傳到喬治亞州沙瓦納後，布雷德從奧運聖火台點燃火炬。聖火傳遞此地已屬最後階段，十九日將抵達亞特蘭大，為奧運揭幕。
法新社／傳真



◆一名工人九日在奧林匹克運動場外面，為種成奧林匹克環狀花草澆水。法新社／傳真
◆百年奧運最後一刻的準備工作正持續進行，幾名義工九日在亞特蘭大奧運村國際區的池塘邊種花。
法新社／傳真

